

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

Publmedios C.B. Sábado 4 - Octubre - 1997 N° 1.430 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

**SERVINET**  
SERVICIOS  
GENERALES DE  
LIMPIEZA  
Oficinas, locales,  
tiendas, fábricas,  
escaleras...  
TELF.: 460255 y  
989.120860

### Noticias en 1 minuto

\* El portavoz socialista de Peñíscola, Agustín Albiol, ha confirmado que aún no ha recibido contestación alguna por parte del alcalde, Constantino Simó, quien aún no se ha pronunciado siquiera sobre su intención de si piensa gobernar en minoría o no. Los socialistas continúan a la expectativa y no descartan en absoluto la presentación, en cualquier momento, de una moción de censura contra el alcalde, presumiblemente apoyada por el ex-concejal del PP Manuel Beltrán.

\* **La Asociación Musical Virgen de Ermitana de Peñíscola ofreció ayer su primer concierto en la ciudad italiana de Goito. Hoy ofrecerá un segundo concierto en Mantova.**

\* UPV ya ha mostrado su oposición a la negativa de Renfe a la creación de una línea de cercanías que una diariamente las ciudades de Castellón y Vinaròs. "Parece que hayan olvidado que se trata de un servicio público y tienen obligación de prestar servicio a los ciudadanos, aunque resulte deficitario".

## La comunidad educativa del Colegio Francisc Catalan comerá en la calle todos los miércoles

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Francisco Catalan de Benicarló ha decidido por unanimidad que, a partir de la próxima semana, 8 de octubre, se convocara "todos los miércoles a partir de las 13 horas a toda su comunidad educativa para concentrarse frente a la escuela para una comida de pa i porta". La convocatoria se hace extensiva a todos los ciudadanos.

Esta medida de protesta se ha tomado ante la "sensación de tomadura de pelo que hay en el colegio por el tema del comedor escolar".

Desde 1992 el Colegio Francisco Catalan ha venido reivindicando la construcción de un nuevo edificio, adecuado a las necesidades de la reforma educativa.

Tras muchas gestiones y

de una campaña de recogida de firmas, el director territorial de Educación, Francisco Baila, en octubre del 96 se comprometió, ante una representación de los padres y del concejal de Cultura, Francisco Flós, a que para el curso 97/98 el colegio gozaría de una ampliación de sus instalaciones, sobre todo de un comedor escolar, siempre y cuando el Ayuntamiento cediera los terrenos necesarios para tal fin.

Un año después todo está parado. Desde la administración se dice que los técnicos no han podido hacer el proyecto porque el Ayuntamiento aún no ha cedido los terrenos, y el Ayuntamiento dice que el tema ya está solucionado y la cesión es una realidad. Pero el comedor sigue sin construirse.

### El ferrocarril y el transporte urbano

## Reunión de expertos de toda Europa en el Castillo de Peñíscola

Expertos de toda Europa han debatido en el Castillo de Peñíscola las soluciones unificadas que podrían aplicarse a medio plazo en las ciudades que poseen infraestructuras de Tren, Metro y Tranvía.

Al acto de clausura celebrado el jueves por la noche asistieron el director adjunto de Presidencia de Renfe, Ramón Escribano, y Julio Gil, subdirector de Transportes de la Generalitat Valenciana. En la organización del seminario ha participado la Coput, la Universidad Politécnica de Valencia, Renfe y la Fundación de los Ferrocarriles Españoles.

Un año más los organizadores de este encuentro bienal han propuesto abordar aspectos que inciden de forma innovadora en el desarrollo ferroviario, y en su aportación a la movilidad urbana y regional. En

esta ocasión se ha profundizado en soluciones mixtas, versátiles, que con un mismo tipo de vehículos permitan aprovechar infraestructuras existentes del ferrocarril, implantando nuevos servicios de acceso a las ciudades.

### Interrelación de sistemas

El director de Estudios y Programas de la Fundación de los Ferrocarriles Españoles, Joaquín Jiménez, explicó a El Diario que tradicionalmente hubo siempre una asociación estrecha entre los sistemas de transporte sobre carril y las vías transitables destinadas a circular sobre ellos: ferrocarril y trenes, ferrocarriles metropolitanos y trenes de la metropolitana... El panorama actual del transporte urbano y regional sobre hierro, ofrece inéditos ejemplos de mezcla entre los di-

(Continúa en la pág. 2)

### Restaurante **Casa Severino**

Pescados y mariscos de nuestro litoral.  
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...  
Paellas, "Arròs seixat",  
"Suquet de peix", "All i pebre" de  
anguila y de pulpo...  
Escogidas y selectas cartas  
de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703



Ferreres Bretó, 25  
Benicarló 475699



**Restaurante El Mirador,**  
Peñíscola.

Abierto todos los días.  
Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

## Rueda de prensa de Ramón Rovira Pauner

En el transcurso de una rueda de prensa, el concejal de Nostra Peñíscola en Peñíscola, Ramón Rovira, afirmó que "Constantino Simó es el alcalde legítimo de la ciudad, dentro de la sintonía mayoritaria del electorado de Peñíscola". Rovira recordó que en las pasadas elecciones los partidos de centro derecha obtuvieron 300 votos más que el PSOE. "No hay ninguna razón para que Simó deje de ser alcalde".

Rovira criticó a Agustín Albiol por no asistir a una reunión con el alcalde. "Habla de consenso en los temas importantes, pero una cosa es lo que dice y otra lo que hace".

El concejal de NP afirmó que una moción de censura sería nefasta para Peñíscola y dio una exhaustiva información sobre los proyectos realizados y los que están en vías de ejecución.

Ramón Blanch

(Viene de la pág. 1)

ferentes sistemas.

El creciente interés hacia los sistemas mixtos, se encuentra estimulado por una exigencia siempre más fuerte de retención de los costos del transporte público, o por la disponibilidad siempre menor de los gobiernos, a rellanar los considerables déficit de las sociedades ejercientes.

Por otra parte, la información ofrecida ayer por El Diario en el sentido de que Renfe no ampliará su servicio de cercanías hasta Benicarló-Peñíscola ha causado indignación.

Ramón Blanch

## Unión Valenciana afirma que mantendrá su pacto con el alcalde de Peñíscola

Unión Valenciana de Peñíscola ha remitido una nota de prensa a los medios de comunicación que dice lo siguiente:

"En relación a unas afirmaciones hechas por el portavoz socialista Agustín Albiol, el portavoz de UV en el Ayuntamiento, Carlos Caspe, manifiesta que durante la presente legislatura no aspira a ser alcalde y por lo tanto UV se mantendrá firme en el pacto verbal, palabra de caballeros,

establecido al empezar la legislatura".

"Analizando el futuro, Carlos Caspe y Juana Rovira, ven con claridad que el alcalde hasta el final de legislatura será Constantino Simó; un cambio en la alcaldía ahora sería muy peligroso y nefasto para Peñíscola".

"En el Ayuntamiento no hay crisis. Seguimos trabajando y hay muchos proyectos en marcha.

José Palanques

## Mi jaca

### LOS DERECHOS DEL FUTBOL

Esto es muy serio. Muy, pero que muy serio. ¿Con qué derecho el gobierno y su tele impiden a los aficionados ver los partidos que quieren sin tener que pagar por ello?. Muy serio. Se empieza por el fútbol y se acaba con los telediarios. Pronto el gobierno y su tele querrán cobrar para ver «¿Quién sabe donde?» y ¿qué pasará entonces?, pues que se armará un lío de no te menees. De seguir así, Canal 9 querrá cobrar para ver «Tómbola» y entonces los famosos y las periodistas varias se manifestarán por las calles en completo silencio para sufrimiento de la población general, como el interés. Esto es muy serio. Pero que muy serio.

José María Alonso San Martín

## Noticiario breve

La Parroquia de San Bartolomé tiene nuevo Sacristán, tras la retirada del anterior. Se trata de Eugenio Ripoll y su designación ha caído muy bien entre los feligreses.

Como consecuencia de la extracción de una palmera frente a Correos (Bloque de Cabezas de Familias), hace que cada día se piense en ocurrir en ese lugar si a nadie se le ocurre tapar el boquete en cuestión o plantar una nueva palmera.

EL CD Benicarló luce liderato en la Regional Preferente de fútbol, pero los aficionados siguen sin respaldar a los jugadores. Vamos a ver si mañana acude más gente al campo. A las 16'30h. da comienzo el encuentro contra el Al-

buixech.

Continúan los trabajos para que los nuevos jardines frente a la Iglesia Santa María sean una realidad. Suponen la mejora de un entorno que estaba bastante deslucido.

Todavía quedan muchos solares sin vallar en Benicarló y sirven de basureros improvisados. Las leyes municipales obligan a su vallado, pero según parece la orden no va para todos. Tanto tienes, tanto vales.

Siguen las pintadas y sigue la Policía Municipal sin solucionar el problema. Por cierto, que celebraron los municipales su fiesta. De puntillas y de puertas para adentro.

Muchos rincones céntricos de la ciudad aparecen llenos de basuras, porque

José Palanques

hay gentes sin escrúpulos que en lugar de colaborar con el popular slogan "mantenga limpia la ciudad" lo cambian por el de "cuanta más basura más hermosura". Ahora bien, no estaría de más la vigilancia lógica.

Siguen los excrementos siendo los dueños absolutos de las calles, principalmente del Paseo Febrer Soriano, que parece ser la zona residencial de todos los perros de la ciudad. Hay un refrán que dice "ojos que no ven, caguerà que chafes". Ya más en serio, la cosa pasa de castaño oscuro. En otras poblaciones se ponen cuantiosas multas a los propietarios de los perros. Esta podría ser una solución, pero ¿a qué espera el Ayuntamiento para instalar los tan anunciados pipí-canes?.

Sus banquetes, comuniones, bodas, cocktails, comidas de empresa, etc...



Se lo organizamos y se lo servimos... con "mucho gusto".

Tel.- 460113-489186 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola



CANTINA-TAQUERIA HAMBURGUESERIA TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en comidas mexicanas, carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3 PEÑISCOLA

Las Gaviotas

CAFETERIA-BAR Casa Clavel

Productos y platos típicos mediterráneos. Pescado de la zona. Comida casera y marinera.

Avda. José Antonio, 45 Peñíscola Tel.- 964/489823



Parador de Turismo Costa de Azahar



Banquetes-Convenciones Salones Privados-Fiestas-Jardines Piscina Tennis- Barbacoa -Parque Infantil Tel.- 470100 Fax.- 470934 Benicarló



ACTILLO

Regalos, Detalles, Listas de boda.

T. 471135 Juan XXIII, 5. Benicarló



HOTEL PEÑISCOLA PALANQUES

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, comidas de empresa

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA Tel.- 480912 Fax 480912

# Francisco Vidal: "Nos sentimos muy orgullosos de que las Olimpiadas se celebren en Benicarló"

Quedan aún bastantes días para que se celebren en Benicarló las Olimpiadas de la 3ª Edad (10-16 de noviembre), pero es momento oportuno para dialogar con el presidente del Club de la 3ª Edad, Francisco Vidal, a quien queríamos felicitar por el primer puesto conseguido en el Concurso Provincial de Bailes para Jubilados, Jubimix, formando pareja con su esposa Laura. El primer premio, un viaje a Mallorca con todos los gastos pagados y una pensión extra.

"Ha sido una gran satisfacción, pero no por el premio en sí, sino por participar en todas las fases de la competición. Todo estuvo muy bien organizado por Bancaixa. Partici-



pamos en las fases que se hicieron en Benicarló y en San Mateo, clasificándonos para la gran final de La Pérgola en Castellón".

"Y lo más importante es que fuimos tres las parejas de Benicarló en la final. Entre 19 participantes, conseguimos el 1º y el 2º puesto, y también el 5º".

Con lo que respecta a las Olimpiadas, se trata de un gran evento deportivo-cultural que seguro encontra-

rará en Benicarló las instalaciones idóneas para su celebración.

Ya están muy atareados en la organización de tan gran evento, aunque Francisco Vidal nos decía que "todo el peso de la organización recae en el Organismo Autónomo de Deportes y en el Ayuntamiento".

"Nosotros estamos preparando todos los juegos en los que vamos a participar, como gimnasia de mantenimiento, natación, petanca, coral, bicicleta... y ya estamos formalizando las fichas de cada uno de los participantes y su correspondiente inscripción".

"La verdad es que nos sentimos muy orgullosos de que las Olimpiadas se celebren en Benicarló".

José Palanques

Sin duda alguna, todos los ciudadanos pueden colaborar para que este diario siga publicándose durante muchos años

¡¡¡SUSCRIBETE!!!

**EL DIARIO**  
de Benicarló y Peñíscola  
*el que más cuenta*

## Fin de semana

Sábado

"El rescate del tesoro del San Pedro de Alcántara"  
Conferencia organizada por Club Buceo Mar Sport. Escuela del Mar Irtá, 19'30h.

"Boom"

Chapertons-Comic Teatre Auditorio Municipal 22h.

Domingo

Romería a la Ermita de la Salud de Traiguera.

UP

Dibujo y Pintura\*Decoración y conservación del mueble\* Cerámica\*Tecnología del color\* Tapiz\*Porcelana Rusa\* Plantas\*Costura\*Música\* Técnica Vocal\*Doçaina, Tabalet i Bombo\*Bailes de salón\* Fotografía\* Teatro\*Taller literario\* Informática\*Contabilidad\* Memoria para adultos\* Valenciano\*Inglés\*Francés\*

**Universitat Popular de Benicarló**  
1997/1998  
Matrícula: del 1 al 15 de octubre (10-14h)

## ¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



**CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)**

LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN

SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS.

CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 Ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULATURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.

Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura) Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE

SIN NINGÚN COMPROMISO  
TELÉFONO (964) 451699

**CETRACE**

Pza. San Valente, 6 - bajos  
VINARÒS

EL  
COLA  
ACE

uniones  
llas...

COLA  
0937

&

LA  
MUSICA

**M**  
muchmusic

Torre Benicarló, bajos.

## RESTAURANTE LA PLAZZA

Auténtica pizza italiana.  
Carnes y pescados. Arroces.  
Terraza junto a la muralla de la ciudad.  
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 ☎480837  
PEÑÍSCOLA

**frankfurt**

KETCHUP TROPICS

pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

CAFE BRASIL ☎

CAFE BRASIL ☎

Pza. San Bartolomé  
Benicarló

estudio **Carro**

REVELADO EN

1 Hora.  
Reportajes, fotocopias  
en color...

Pza. Mercado, 1 Benicarló  
T.471432

Restaurante **Xuanet**  
Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

Restaurante **Xuanet**  
**Cerrado por vacaciones hasta el 23 de octubre**

## Teatro de Guardia

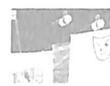
### Inicia su cuarta temporada

Tras los impresionantes éxitos de **Tiempo del 98**, **Las bicicletas son para el verano**, **Algo para contar en Navidad** y **Eloísa está debajo de un almendro** necesita **muchos "actores y actrices"** amateurs para sus dos nuevos montajes. No es necesario experiencia.

**l'escenari**  
**Teatro**

**l'escenari**  
**Expresión corporal**

**l'escenari**  
**Expresión verbal**



## l'escenari

**Información y Matrícula: Lunes a viernes, 17h. a 20h. Mayor, 42-bajos Benicarló**



# Nuevo Polo

## ¿Química o física?

 **Polo**  
**Tu Polo y tú**

**AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708**

## Anuncios BREVES



**47 49 01**

**ANUNCIARSE AQUÍ  
SOLO CUESTA 500 PTS**

### INMOBILIARIA

**VENDO SOLAR EN PEÑISCOLA.**  
**Buena operación para construir y ganar dinero.**  
Fincas Irta. Puri Lorente.  
**Tel. 489722 - 480126**  
Partida Cova, local 4. Peñíscola.

**¿QUIERE VENDER, ALQUILAR, COMPRAR...?**  
Aproveche los más de mil lectores de esta sección.  
**Tel. 474901- (De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)**

### VARIOS

**REPARTO DE PIENSO**  
a domicilio. Consulte sin compromiso.  
Mr. Dog. T. 475699

**CAMADAS A LA VENTA:**  
Samoyedo, York-shire,  
Boxer y Gatos Persas.  
**Mr. Dog. T. 475699**

### TRABAJO

**SE NECESITAN** jóvenes para hacer encuestas 2 ó 3 horas diarias. Horario libre. Interesantes ingresos.  
**T. 964-402498**

**SE PRECISAN LACADORES BARNIZADORES** con experiencia profesional. **T. 402345**

**SE PRECISAN APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS** no se requiere experiencia profesional. **T. 402345**

## CARTELERA DE BENICARLO

### CINE REGIO

De viernes a lunes  
**Double team**

### CINE CAPITOL

De viernes a lunes  
**Cara a cara**



## CLUB DEL VIDEO

### El cine en casa

Pza. Mercado. Benicarló  
c/ Playa. Peñíscola



CAFE - BAR  
**BLACK**

Tel.- 474350  
Pío XII, 23  
Benicarló

**URGENCIAS  
BENICARLO**

**Farmacia de Guardia:** Mª Teresa Febrer (Toledo, 6)  
**Otros servicios:** Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSV: 475461. Bomberos: 460222. Guardia Civil: 470634/Tráfico: 471840. Policía Local: 092. Butano: 471487. Iberdrola: 471400. Agua: 471660. Ayuntamiento: 470050.

**OPTICA**

**OPTICA ANA SALVADOR**  
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS  
PEÑISCOLA**

**Farmacia de Guardia:** Silvia Vila (Avda. Papa Luna, 4)  
**Otros servicios:** Ambulatorio.- 489382/908967449. Guardia Civil: 480046. Policía Local: 480121/908967450. Ayuntamiento: 480050. Butano: 4810056. Iberdrola: 489502. Agua: 489889. Taxis: 460506/480385.

**XIMEN'S**  
moda home

T.470825  
Rey D. Jaime 36

BENICARLO

**Sábado 4 de Octubre de 1997**  
San Francisco de Asís. Stos. Queremón, Marcos. El Sol sale a las 06.14h. y se pone a las 17.52h. La Luna sale a las 08.39h. y se pone a las 19.36h. Luna Nueva en Libra.